

COGNOME:

NOME:

Recapiti  
genitore/i

📧:

@:

📞:

Recapiti  
studente

📧:

@:

**MODULO DI**

**ADESIONE AL SOGGIORNO-STUDIO, AUTORIZZAZIONE AL RIENTRO SERALE,  
DICHIARAZIONE DI RESPONSABILITÀ E AUTORIZZAZIONE DATI PERSONALI**

GRUPPO:  
"BESTA"  
"MILANO"

Io sottoscritto/a \_\_\_\_\_  
genitore/tutore legale dell'allievo/a \_\_\_\_\_  
con la presente autorizzo mio/a figlio/a a partecipare al soggiorno linguistico a SEVILLA  
organizzato da Proyecto España dal 08/09/2019 al 21/09/2019

**ACCETTO**

che mio/a figlio/a sia sottoposto all'autorità del/degli accompagnatore/i e/o docente/i del gruppo.

**AUTORIZZO**

mio/a figlio/a - anche in assenza della supervisione del/degli accompagnatore/i e/o docente/i - a rientrare presso l'alloggio nei seguenti orari:  
✓ dalla domenica al giovedì entro le **23.00**;  
✓ venerdì e il sabato entro le **00.00**.

**SONO CONSAPEVOLE**

- che le uscite serali - al di fuori di quelle previste dal programma del soggiorno e negli orari prescritti - saranno consentite in virtù di **previa e implicita autorizzazione** fornita a mio/a figlio/a, e agli altri studenti del gruppo di appartenenza, dal/i docente/i accompagnatore/i, il/i quale/i non è/sono tenuto/i a presenziare a suddette uscite;
- che l'orario di rientro dovrà essere **rispettato da tutti** gli alunni **anche se maggiorenni**;
- che l'orario di rientro **non potrà essere modificato unilateralmente** e che ogni eventuale variazione, motivata da esigenze interne - come eventuali attività serali, sarà decisa in via definitiva da Proyecto España in accordo con le strutture ospitanti, esclusivamente dopo richiesta e/o consultazione da parte del/i docente/i accompagnante/accompagnatori, e successiva autorizzazione da parte di questi ultimi;
- che quanto potrebbe accadere a mio/a figlio/a durante uscite serali non autorizzate - **e dunque oltre i casi succitati** - non sarà imputabile a Proyecto España, all'organizzazione estera o al/agli accompagnatore/i e/o docente/i;
- che mio/a figlio/a potrebbe partecipare ad attività natatorie, solo laddove previste dal programma di attività dell'organizzazione estera;
- che in tale periodo mio/a figlio/a alloggerà presso famiglia o residenza o hotel - secondo programma prestabilito, e si sposterà autonomamente per raggiungere la scuola, i punti di incontro e per rientrare presso l'alloggio; pertanto la sorveglianza degli accompagnatori non si riferisce a detti intervalli di tempo.
- che nel caso in cui mio/a figlio/a infrangesse la legge potrebbe incorrere in pene gravi, ivi compreso un anticipato ritorno imposto dalle autorità giudiziarie, e che qualora avesse un comportamento tale da mettere in pericolo la propria incolumità/sicurezza o quella di terzi, l'organizzazione estera ha il diritto di rimpatriarlo/a a mie spese;
- che qualora mio/a figlio/a provocasse eventuali danni ai mezzi di trasporto e/o alle strutture ospitanti durante il soggiorno - sarò obbligato a risarcire i danni.

**DICHIARO**

- che mio/a figlio/a è stato/a da me informato/a che durante il suddetto viaggio:
  - ✓ non dovrà per nessun motivo assumere o detenere sostanze alcoliche e/o stupefacenti;
  - ✓ non dovrà guidare veicoli a motore, inclusi i motocicli;
  - ✓ dovrà comportarsi in modo corretto ed adeguato alle circostanze;
- che mio/a figlio/a è stato/a sottoposto/a alla vaccinazione anti-tetanica: **No**  **Si**  data: \_\_\_\_\_
- che il gruppo sanguigno di mio/a figlio/a è: \_\_\_\_\_
- che mio figlio/a soffre di allergie: **No**  **Si**  Specificare quali: \_\_\_\_\_
- che mio figlio/a soffre di patologie: **No**  **Si**  Specificare quali: \_\_\_\_\_
- che mio figlio/a ha esigenze speciali per difficoltà: **motoria/visiva/uditiva**  **di apprendimento**  **nessuna**   
In caso affermativo specificare le eventuali esigenze: \_\_\_\_\_
- che in ogni caso mio figlio/a può comunque viaggiare all'estero, in quanto è in grado di gestire autonomamente la cura medica a cui è sottoposto/a essendo provvisto delle adeguate medicine, sollevando i docenti accompagnatori da qualsiasi responsabilità al riguardo.

Data \_\_\_\_\_

In fede \_\_\_\_\_



COGNOME:

NOME:

Recapiti genitore/i  
Recapiti studente

☎:  
@:  
☎:  
@:

☎:

## INFORMATIVA AI CLIENTI SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI ex Regolamento UE n. 2016/679 (GDPR)

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE n. 2016/679 (di seguito "GDPR 2016/679"), recante disposizioni a tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, desideriamo informarLa che i dati personali da Lei forniti formeranno oggetto di trattamento nel rispetto della normativa sopra richiamata e degli obblighi di riservatezza cui è tenuta Proyecto Espana S.r.l.. Ogni informazione o dato personale che verrà fornita alla Proyecto Espana S.r.l. sarà trattato secondo i principi, internazionalmente riconosciuti, di liceità, correttezza, trasparenza, limitazione delle finalità e della conservazione, minimizzazione dei dati, esattezza, integrità e riservatezza.

### Titolare del trattamento

Il Titolare del trattamento è la Proyecto Espana S.r.l. con sede in Via Chiaia, 209 - 80121 Napoli (NA).

### Responsabile della protezione dei dati (DPO)

Il responsabile della protezione dei dati (DPO) è contattabile al seguente recapito +39 081 410118.

### Oggetto del trattamento

Il Titolare tratta i dati personali, identificativi (ad es. nome, cognome, ragione sociale, indirizzo, telefono, e-mail, riferimenti bancari e di pagamento) - in seguito, "dati personali" o "dati" - da Lei comunicati in occasione del rapporto precontrattuale e/o contrattuale intercorso con la Proyecto Espana S.r.l.. Ai fini di adottare le disposizioni necessarie in caso di urgenti motivi di salute dei partecipanti ai viaggi, la Proyecto Espana S.r.l. raccoglierà dati appartenenti a categorie particolari relativi alla salute fisica o mentale dei partecipanti ai viaggi, che potranno anche essere soggetti minori. Proyecto Espana S.r.l. tratta dati personali raccolti direttamente presso l'Interessato o, in alcuni casi, presso la propria sede.

### Presupposto giuridico e finalità per il Trattamento dei Suoi Dati Personali

A) I Suoi dati personali sono trattati senza il Suo consenso espresso (art. 6 lett. b), e) GDPR), per le seguenti Finalità di servizio:

a. necessità di eseguire un contratto di cui l'Interessato sia parte o di eseguire attività precontrattuali su sua richiesta. Tale necessità rappresenta la base giuridica che legittima i conseguenti trattamenti. Il conferimento dei dati necessari a tali fini rappresenta, a seconda dei casi, un obbligo contrattuale o un requisito necessario alla conclusione del contratto; in mancanza di essi, la Proyecto Espana sarebbe nell'impossibilità di instaurare il rapporto o di dare esecuzione allo stesso; b. necessità di adempiere ad obblighi legali (es. disposizioni impartite dalla Magistratura). Tale necessità rappresenta la base giuridica che legittima i conseguenti trattamenti. Il conferimento dei dati necessari a tali fini rappresenta un obbligo legale; in mancanza di essi Proyecto Espana S.r.l. sarebbe nell'impossibilità di instaurare rapporti; c. esercitare i diritti del Titolare, ad esempio il diritto di difesa in giudizio;

B) I Suoi dati personali sono trattati solo previo Suo specifico e distinto consenso (art. 7 GDPR), per le seguenti Finalità di Marketing:

a. La promozione e vendita di prodotti e servizi della Proyecto Espana o di società terze. La base giuridica che legittima i conseguenti trattamenti è il consenso dell'Interessato, che è libero di dare o meno e che può, comunque, revocare in qualsiasi momento; b. La promozione e vendita di prodotti e servizi "dedicati" della Proyecto Espana. La base giuridica che legittima i conseguenti trattamenti è il consenso dell'Interessato che è libero di dare o meno e che può, comunque, revocare in qualsiasi momento. c. La pubblicazione sul proprio sito web [www.proyecto.espana.com](http://www.proyecto.espana.com) e/o all'interno dei propri cataloghi (cartacei e/o digitali) e materiale promozionale in genere, informazioni sulle attività svolte e foto del partecipante durante il viaggio. In tutti i suddetti casi il conferimento dei dati necessari a tali fini non è obbligatorio e il rifiuto di fornirli (I DATI) non determina alcuna conseguenza negativa, salvo l'impossibilità di ricevere comunicazioni commerciali dedicate attraverso modalità di contatto e-mail e/o posta e/o sms e/o contatti telefonici e rilevazione del grado di soddisfazione sulla qualità dei servizi;

### Modalità di trattamento e conservazione

Il trattamento dei Suoi dati personali è realizzato per mezzo delle operazioni indicate all'art. 4 n. 2) GDPR. I Suoi dati personali sono sottoposti a trattamento sia cartaceo/manuale che elettronico e/o automatizzato, nel rispetto di quanto previsto dall'art. 32 del GDPR 2016/679, ad opera di soggetti appositamente incaricati e in ottemperanza a quanto previsto dagli art. 29 GDPR 2016/679. Ai sensi dell'art. 5 GDPR 2016/679 i Suoi dati personali saranno conservati per il periodo di tempo necessario per il conseguimento delle finalità per le quali sono raccolti e trattati e comunque per non oltre 10 anni dalla cessazione del rapporto per le suindicate Finalità. I dati personali trattati per la finalità di Adempimento obblighi di legge; risoluzione di precontenziosi e/o contenziosi avviati prima della scadenza del periodo di conservazione; per dare seguito ad indagini/ispezioni da parte di funzioni di controllo interno e/o autorità esterne avviati prima della scadenza del periodo di conservazione saranno conservati dalla Proyecto Espana S.r.l. per il periodo previsto da specifici obblighi legali o dalla normativa applicabile.

### Accesso ai dati

I Suoi dati potranno essere resi accessibili a dipendenti e collaboratori del Titolare, collaboratori esterni (persone fisiche e giuridiche) della Proyecto Espana S.r.l.; a società terze o altri soggetti (es. fornitori di prodotti e servizi, studi professionali, scuole di lingua, compagnie aeree, etc.); a quei soggetti cui tale comunicazione debba essere effettuata in adempimento a un obbligo previsto dalla legge o per l'effettuazione di lavorazioni necessarie alle attività di classificazione, contabilizzazione, archiviazione e rendicontazione dei rapporti.

### Trasferimento dei dati personali extra-ue

La Proyecto Espana S.r.l. assicura che il trattamento dei dati personali avviene entro i confini UE.

### Diritti degli Interessati

Ai sensi degli articoli 15 e seguenti del Regolamento i diritti esercitabili dall'Interessato sono: diritto di accesso, diritto di Rettifica, diritto di cancellazione, diritto di limitazione, diritto alla portabilità, diritto di opposizione. Gli Interessati possono in qualsiasi momento modificare i consensi facoltativi ogni volta lo desiderano comunicando in forma scritta al responsabile della protezione dei dati tale volontà.

### Deroghe all'esercizio dei diritti

La Proyecto Espana S.r.l. deve tuttavia continuare a trattare i dati personali dell'Interessato al verificarsi di uno o più delle seguenti condizioni applicabili: esecuzione a un obbligo di legge applicabile alla Proyecto Espana S.r.l., risoluzione di precontenziosi e/o contenziosi (propri o di terzi), indagini/ispezioni interne e/o esterne, richieste della pubblica autorità italiana e/o estera, motivi di interesse pubblico rilevante, esecuzione di un contratto in essere tra la Proyecto Espana S.r.l. ed un terzo, ulteriori eventuali condizioni/status bloccanti di natura tecnica individuate dalla Proyecto Espana S.r.l.. Ciascun Interessato per esercitare i propri diritti potrà contattare la Proyecto Espana S.r.l. all'indirizzo di posta elettronica [proyecto.espana@pec.it](mailto:proyecto.espana@pec.it) oppure presentare la richiesta per iscritto a "Proyecto Espana S.r.l., via Chiaia 209, 80121 Napoli". La

COGNOME:

NOME:

Recapiti ☎: \_\_\_\_\_

☎: \_\_\_\_\_

genitore/i @: \_\_\_\_\_

Recapiti ☎: \_\_\_\_\_

studente @: \_\_\_\_\_

Proyecto Espana S.r.l. ha il diritto di chiedere ulteriori informazioni necessarie ai fini identificativi del richiedente.

**CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**  
ai sensi del Regolamento UE n. 2016/679

Io sottoscritto/a \_\_\_\_\_

(cognome)

(nome)

padre

madre

tutore

**NOTA BENE:**

**in caso di genitori in regime di separazione legale o divorzio obbligatoriamente è richiesto il consenso di entrambi**

Io sottoscritto/a \_\_\_\_\_

(cognome)

(nome)

padre

madre

dell'allievo/a \_\_\_\_\_

(cognome)

(nome)

premessi che, come rappresentato nell'informativa predisposta ai sensi del Regolamento UE n. 2016/679, di cui ho preso visione, per quanto riguarda il trattamento, da parte della Proyecto Espana S.r.l., dei miei dati ai fini di:

- promozione e vendita di prodotti e servizi della Proyecto Espana S.r.l. o di società terze  
**do il consenso**  **nego il consenso**
- promozione e vendita di prodotti e servizi "dedicati" della Proyecto Espana S.r.l., specificatamente individuati attraverso l'elaborazione e l'analisi di informazioni relative a preferenze, abitudini, scelte di consumo.  
**do il consenso**  **nego il consenso**
- pubblicazione sul proprio sito web [www.proyecto.espana.com](http://www.proyecto.espana.com) e/o all'interno dei propri cataloghi (cartacei e/o digitali) e materiale promozionale in genere, informazioni sulle attività svolte e foto del partecipante durante il viaggio.  
**do il consenso**  **nego il consenso**

**NOTA BENE:**

**in caso di genitori in regime di separazione legale o divorzio obbligatoriamente è richiesto il consenso di entrambi**

Data \_\_\_\_\_

In fede \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_

In fede \_\_\_\_\_